

# MAGIC! 4

CLASSBOOK

Eva Hedencrona  
Karin Smed-Gerdin  
Peter Watcyn-Jones

Studentlitteratur  
 Box 141  
 221 00 LUND  
 Besöksadress: Åkerigränden 1  
 Tfn 045-31 20 00  
 www.studentlitteratur.se

#### Illustrationer Ingrid Fröhlich

#### Fotografier

Snutterstock 6, 7, 43, 57 (elefant), 90–92  
 Photodisc 10, 11, 51  
 Cecilia Augustis 24, 25  
 Kent Österberg 56, 57

#### Musikarrangemang

Hasse Nylén

## FÖRORD

Det här är din nya textbok i engelska.  
 Jag lovar dig att den är jätterolig!

Till boken hör också en webbdel.  
 Med datorns hjälp kan du lyssna på alla  
 texterna och göra olika övningar. Jag finns  
 med och hjälper dig när det behövs.

Genom att arbeta med Classbook, Workbook,  
 Word Trainer och webbdelen kommer du att bli  
 riktigt duktig i engelska.

Vi ses!

*Maggie Magic*



## INNEHÅLL

Kapitel	Handlar om	Ord	Grammatik
<b>1 START</b> 6	världen, länder siffror	engelska ord som liknar svenska, siffror 1–12	
<b>2 HI, THERE!</b> 8	vilka är Kate, Harry, Gopal och Kylie? mina intressen, ålder	telefonnummer	am, is
<b>3 ONLINE</b> 10	mig själv färger	färgord	What is ...? Where is ...?
<b>4 SKYPING</b> 12	min och min kompis fritid	sport- och fritidsord	Yes, I can No, I can't
<b>5 HARRY'S CLASSROOM</b> 14	mitt klassrum	klassrumsord	there is on, next to, under
<b>6 KATE'S BEDROOM</b> 16	mitt rum	möbler, inredning	my on, next to, by, at
<b>7 KATE'S BREAKFAST</b> 18	min frukost klockan	frukost och tidsord	What's the time?
<b>8 KATE'S FAMILY</b> 20	olika familjer	familjeord	have got haven't got
<b>9 KATE'S DAY</b> 22	min dag	berätta vad som händer	have och has
<b>10 I'VE GOT HOMEWORK</b> 24	USA	länder siffror 13–20	cat – cats
<b>11 MAISIE AND THE DOLPHIN – READING</b> 28	Maisie och hennes familj	familjeord	I like, she likes
<b>12 MAISIE AND THE DOLPHIN – LISTENING</b> 30	Maisies plan	husord	a book an aeroplane
<b>13 MERRY CHRISTMAS ONLINE!</b> 32	att fira jul	julord	always, sometimes



#### Kopieringsförbud

Detta verk är skyddat av lagen om upphovsrätt.  
 Kopiering, utöver lärares rätt att kopiera för  
 undervisningsbruk enligt BONUS-Presskopias  
 avtal, är förbjuden. Sådant avtal tecknas mellan  
 upphovsrättsorganisationer och huvudman för  
 utbildningsanordnare t.ex. kommuner/univer-  
 sitet. För information om avtalet hänvisas  
 till utbildningsanordnarens huvudman eller  
 BONUS-Presskopia.

Den som bryter mot lagen om upphovsrätt kan  
 åtalas av allmän åklagare och dömas till böter  
 eller fängelse i upp till två år samt bli skyldig  
 att erlägga ersättning till upphovsman/rätts-  
 innehavare.

Denna trycksak är miljöanpassad, både när det  
 gäller papper och tryckprocess.

Art.nr 33116 (avser Elevpaket, inkl Magic 4  
 Workbook, Magic 4 Word Trainer)  
 ISBN 978-91-44-05085-0

© 2008 författarna och Studentlitteratur AB  
 Upplägga 1:3

Grafisk form Catharina Ekström

Printed by Elanders Beijing Printing Co. Ltd,  
 China 2011

14 HARRY'S DAY 36	veckans dagar att säga hej då	veckodagar	I live, he lives
15 AT THE MATCH 38	att köpa snabbmat	matord	am, are, is
16 HARRY'S FAMILY 40	kläder, fotboll	klädesord	have, has his, her
17 THE GEOGRAPHY LESSON 42	London vad du vill göra	klassrumsord	Do you want to...?
18 THE FIREBOY – READING 44	kroppen Hapu, the fireboy	kroppord	you and I
19 THE FIREBOY – LISTENING 46	hur man ser ut	ord som beskriver utseende	one child – two children
20 LONDON AND THE UNITED KINGDOM 48	om London och Storbritannien vad du gör, vad du gillar	stad och land	Do you play the guitar?
21 MEET GOPAL 52	hur det ser ut hemma Gopals familj	olika rum i ett hus	What are they doing?
22 GOODNIGHT GOPAL! 54	födelsedagar månader	månader	January – December
23 ABOUT INDIA 56	Indien, djur	faktaord; länder och djur	I want to
24 HANNAH AND THE HURRICANE – READING 58	Hannas jobb	havsord	there is, there are
25 HANNAH AND THE HURRICANE – LISTENING 60	Hannah och stormen	väderord	she comes, they come
26 BEAUTIFUL AUSTRALIA 62	Australien siffror	siffror 20–100	is, has, live m.fl.
27 KYLIE'S FAMILY 64	Kylies familj yrkesval	yrkesord	I want to be

28 KYLIE GETS A PHONE CALL 66	att tala i telefon	telefonord	am, is, are, have, has, I want
29 KYLIE'S BIG NIGHT 68	beskriva dig själv vad du gillar	ord för aktiviteter	I am going to ...
MAGIC PAGES 71			

ALPHABETICAL WORDLIST 93
QUICK GUIDE TO THE WEB SECTION 103

### QUICK GUIDE TO MAGIC! 4

#### Classbook

Classbook har 29 kapitel med engelska texter och ramsor – ungefär ett kapitel i veckan. I tre kapitel finns avsnitt ur engelska ungdomsböcker. Längst bak finns Magic Pages, med fraser, grammatik, sånger och bildordlistor.

#### Workbook

Här har du övningar till alla kapitel. Det finns olika typer av nyttiga och roliga övningar, bl.a. många hörövningar.

#### Word Trainer

Här tränar du de viktigaste orden i Magic! 4, med hjälp av Magic Words (vikordlistor) och korsord. Här ska du även planera och logga ditt arbete.

#### Webbdel

Sätt dig vid datorn och följ instruktionen som finns på omslagets insida. När du loggat in kan du läsa och lyssna till alla texterna i boken, öva att känna igen och skriva de nya orden, lösa korsord, träna grammatik och mycket mer.

#### + Easy Readers!

Easy Readers är korta ungdomsböcker på enkel engelska. Avsnitt ur tre sådana finns i Classbook. När du har läst avsnittet i Classbook, varför inte läsa hela boken?



**MAP OF THE WORLD**

**Canada – Montreal, Ottawa**  
ice-hockey snow ice whale

**USA – Boston, Washington D.C, New York City, Los Angeles**  
jeans hamburger computer T-shirt

**Australia – Sydney, Perth, Canberra**  
kangaroo aeroplane shark crocodile

**GB – London, Edinburgh, Manchester**  
tennis horse football bus

**South Africa – Cape Town, Johannesburg**  
lion gold diamond zebra

**India – New Delhi, Bombay, Calcutta**  
tea rice tiger snake

My country is India.

Here are some English words around the world. What English words do you know?  
*Här är några engelska ord från olika håll i världen. Vilka engelska ord kan du?*

map karta	jeans jeans	aeroplane flygplan	bus buss	rice ris
world värld	hamburger	shark haj	lion lejon	tiger tiger
ice-hockey ishockey	hamburgare	crocodile krokodil	gold guld	snake orm
snow snö	computer dator	tennis tennis	diamond diamant	country land
ice is	T-shirt T-shirt, T-tröja	football fotboll	zebra zebra	
whale val	kangaroo känguru	horse häst	tea te	

## 2 HI THERE!

**kate.usa@aol.com**  
Hi there! I am Kate from Boston in the United States. I am 10 years old and I like ice-cream.



**harry.England@tiscali.co.uk**  
Hello! My name is Harry and I am 9 years old. I live in Manchester in Great Britain. I play computer games and online games every day.



**gopal.india@hotmail.com**  
Hi! My name is Gopal and I am 11 years old. I live outside Calcutta in India. I play cricket every Friday.



**kylie.australia@yahoo.com**  
G'day! I am Kylie and I am 12 years old. I live in Sydney in Australia. I like to chat with my mates and I like to sleep in the morning.



### SAY IT!

One, two, three and four,  
Five, six – want some more?  
Seven, eight, nine and ten,  
Eleven, twelve – let's start again!  
PWJ

**Hi there** Hej  
**like** tycker om  
**ice-cream** glass  
**Hello** hej  
**my name is** jag heter  
**live** bor  
**play** spelar  
**computer games** dataspel  
**online games** Internetspel  
**every** varje  
**day** dag  
**Hi** Hej  
**outside** utanför  
**cricket** cricket

**Friday** fredag  
**Gday** Hej (i Australien)  
**chat** chatta  
**with** med  
**mates** kompisar  
**sleep** sova  
**in the morning** på morgonen  
**want** önska  
**more** mer  
**start** börja  
**again** igen

# 3 ONLINE



UNITED KINGDOM



USA



SOUTH AFRICA



CANADA



AUSTRALIA



INDIA

This is what Harry writes when he chats with Kylie online.

**HARRY** Hello. My name is Harry. What is your name?

**KYLIE** My name is Kylie.

**HARRY** Where are you from, Kylie?

**KYLIE** I am from Sydney.

**HARRY** Where is Sydney?

**KYLIE** It is in Australia. Where are you from?

**HARRY** I am from Great Britain – from a town called Manchester.

**KYLIE** I LOVE Manchester United! They wear red and white. Red is my favourite colour. What is your favourite sport?

**HARRY** I hate sport – especially football.

**KYLIE** Oh, I like football. How old are you?

**HARRY** I am nine years old. How old are you?

**KYLIE** I am twelve years old. Time for homework! Have to go. Bye!

**HARRY** Bye!

**writes** skriver  
**chats with** chattar med  
**online** på nätet  
**What is your name?**  
 Vad heter du?  
**Where are you from?**  
 Var kommer du ifrån?  
**from** från  
**where** var  
**it is** det ligger  
**town** stad  
**called** som heter

**they** de  
**wear** har på sig  
**red** röd, rött  
**white** vit, vitt  
**favourite** favorit  
**colour** färg  
**sport** sport  
**hate** hatar  
**especially** speciellt  
**like** gillar, tycker om  
**How old are you?**  
 Hur gammal är du?  
**time for** dags för  
**homework** läxor  
**Bye!** Hej då!



## 4 SKYPING

Kate's school has a twin school in India. Kate's skype friend is Gopal. They speak to each other on the computer.

**GOPAL** Hello. Gopal here.

**KATE** Hi, it's me, Kate. My homework is to ask you what you can do.

**GOPAL** Well, I can speak two languages – Hindi and English. What languages can you speak?

**KATE** I can speak English (ha,ha,ha) and Spanish but I can't speak Hindi. I can also ride a horse.



**GOPAL** Wow, can you ride a horse? I can't, but I can play cricket and tennis.

Oh, and I can play the guitar too. But I can't swim. Can you?

**KATE** I can swim and I can dance and I can make smoothies too, but I can't cook. Can you cook?

**GOPAL** No, I can't cook, but I can make a nice cup of tea.

**skype** tala i telefon via datorn

**school** skola

**a** en

**twin school** vänskola

**friend** vän

**they** de

**speak** talar

**the computer** datorn

**ask** fråga

**what** vad; vilka

**can** kan

**do** göra

**speak** tala

**languages** språk

**Spanish** spanska

**can't (cannot)** kan inte

**also** också

**ride a horse** rida

**tennis** tennis

**play the guitar** spela gitarr

**too** också

**swim** simma

**dance** dansa

**make** göra

**cook** laga mat

**a nice cup of tea** en kopp gott te

### INDIA

Dehli is the capital of India.  
 More than 10 million people live in Calcutta.  
 Most people speak more than one language.  
 There are hundreds of different languages.  
 How many languages can you speak? The cow  
 is a special animal, so you can't eat it or kill it.  
 Cricket is the most popular sport in India.

<b>million</b> miljon	<b>more than</b> mer än	<b>kill</b> döda
<b>language</b> språk	<b>cow</b> ko	<b>the most popular</b>
<b>there are</b> det finns	<b>special</b> speciell	den mest populära



### THE INDIAN ELEPHANT

Elephants are like people. They can live until they are 60 to 80 years old. The elephant's trunk has 100,000 muscles. The trunk is very heavy. The Indian elephant is 2-3 metres tall and weighs 2.5-4.5 tonnes. A small car weighs about one tonne. Elephants eat 200 to 300 kilos of food every day. They eat grass, small trees and fruit. Elephants cry and laugh. They also have very good memories. Elephants say hello to their friends.



<b>trunk</b> snabel	<b>weighs</b> väger	<b>cry</b> gråter
<b>muscles</b> muskler	<b>every day</b> varje dag	<b>laugh</b> skratta
<b>heavy</b> tung	<b>grass</b> gräs	<b>memories</b> minnen
<b>tall</b> hög	<b>fruit</b> frukt	<b>say hello to</b> hejar på





# MAGIC PAGES



## CONTENTS *Innehåll*

Classroom Phrases .....	72
Vowels and Consonants .....	72
Numbers, Colours .....	73
My Family, What People Look Like .....	74
Days, Months, Seasons and Holidays .....	75
What Time? How Heavy? How Tall? .....	76
Grammar .....	77
Songs to Sing .....	80
Kate's Bedroom .....	84
Kate's Kitchen .....	86
Gopal's House .....	88
Animals .....	90
Alphabetical Wordlist .....	93
Guide to the CD-ROM .....	103

## Classroom Phrases

Good morning.	<i>God morgon.</i>
Sit down, please.	<i>Varsågoda och sitt ner.</i>
Stand up, please.	<i>Res dig/er upp.</i>
Open your books on page 12, please.	<i>Öppna böckerna på sidan 12.</i>
Close your books, please.	<i>Stäng böckerna.</i>
Correct!	<i>Rätt!</i>
That's right!	<i>Det stämmer!</i>
Very good!	<i>Jättebra!</i>
Well done!	<i>Bra gjort!</i>
Stop talking!	<i>Sluta prata!</i>
Look at the board, please.	<i>Titta på tavlan.</i>
Close the door, please.	<i>Stäng dörren.</i>
Open the window, please.	<i>Öppna fönstret.</i>



## Numbers

<b>1</b> one	<b>13</b> thirteen	<b>25</b> twenty-five	<b>60</b> sixty
<b>2</b> two	<b>14</b> fourteen	<b>26</b> twenty-six	<b>65</b> sixty-five
<b>3</b> three	<b>15</b> fifteen	<b>27</b> twenty-seven	<b>70</b> seventy
<b>4</b> four	<b>16</b> sixteen	<b>28</b> twenty-eight	<b>75</b> seventy-five
<b>5</b> five	<b>17</b> seventeen	<b>29</b> twenty-nine	<b>80</b> eighty
<b>6</b> six	<b>18</b> eighteen	<b>30</b> thirty	<b>85</b> eighty-five
<b>7</b> seven	<b>19</b> nineteen	<b>31</b> thirty-one	<b>90</b> ninety
<b>8</b> eight	<b>20</b> twenty	<b>35</b> thirty-five	<b>95</b> ninety-five
<b>9</b> nine	<b>21</b> twenty-one	<b>40</b> forty	<b>100</b> a (one) hundred
<b>10</b> ten	<b>22</b> twenty-two	<b>45</b> forty-five	
<b>11</b> eleven	<b>23</b> twenty-three	<b>50</b> fifty	
<b>12</b> twelve	<b>24</b> twenty-four	<b>55</b> fifty-five	

## Colours

 black	 orange	 yellow
 blue	 pink	 purple
 brown	 red	 grey
 green	 white	

## Vowels and Consonants

### VOWELS *Vokaler*

a, e, i, o, u

### CONSONANTS *Konsonanter*

b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, y, z

## My Family

mother (mum)	<i>mamma</i>	grandfather	<i>morfar/farfar</i>
father (dad)	<i>pappa</i>	younger sister	<i>yngre syster</i>
sister	<i>syster</i>	older brother	<i>äldre bror</i>
brother	<i>bror</i>	I am an only child.	<i>Jag är enda barnet.</i>
sisters	<i>systrar</i>	pet	<i>husdjur</i>
brothers	<i>bröder</i>	dog	<i>hund</i>
grandmother	<i>mormor/farmor</i>	cat	<i>katt</i>

## What People Look Like

## BODY

tall	<i>lång</i>
short	<i>kort</i>
fat	<i>tjock</i>
thin	<i>mager</i>
slim	<i>slank</i>
well-built	<i>välbyggd</i>

## LOOKS

handsome	<i>stilig</i>
good-looking	<i>snygg, vacker</i>
pretty	<i>söt</i>
ugly	<i>ful</i>

## HAIR

dark	<i>mörkt</i>
fair	<i>ljus</i>
blond	<i>blont</i>
brown	<i>brunt</i>
long	<i>långt</i>
short	<i>kort</i>
curly	<i>lockigt</i>
straight	<i>rakt</i>

## OTHER WORDS

have/has a beard	<i>har skägg</i>
wear/wears glasses	<i>har glasögon</i>
have/has a tattoo	<i>har en tatuering</i>
have/has freckles	<i>har fräknar</i>

## Days, Months, Seasons and Holidays

## DAYS OF THE WEEK

Monday	<i>måndag</i>
Tuesday	<i>tisdag</i>
Wednesday	<i>onsdag</i>
Thursday	<i>torsdag</i>
Friday	<i>fredag</i>
Saturday	<i>lördag</i>
Sunday	<i>söndag</i>

## MONTHS OF THE YEAR

January	<i>januari</i>
February	<i>februari</i>
March	<i>mars</i>
April	<i>april</i>
May	<i>maj</i>
June	<i>juni</i>
July	<i>juli</i>
August	<i>augusti</i>
September	<i>september</i>
October	<i>oktober</i>
November	<i>november</i>
December	<i>december</i>

## HIGH DAYS AND HOLIDAYS

	<i>högtidsdagar</i>
Christmas	<i>jul</i>
Christmas Eve	<i>julafton</i>
Christmas Day	<i>juldagen</i>
Boxing Day	<i>annandag jul</i>
New Year's Eve	<i>nyårsafton</i>
Easter	<i>påsk</i>
Good Friday	<i>långfredagen</i>
Easter Day	<i>påskdagen</i>
Midsummer	<i>midsommar</i>

## SEASONS

spring	<i>vår</i>
summer	<i>sommar</i>
autumn	<i>höst</i>
winter	<i>vinter</i>

I engelskan börjar veckodagar, månader och högtider med stor bokstav.

